

# Lodzer

# Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

**Nr. 187.** Die „Lodzer Volkszeitung“ erscheint täglich morgens, an Tagen nach einem Feiertag oder Sonntag mittags. Abonnementspreis: monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post Zloty 4.—, wöchentlich Zloty 1.—; Ausland: monatlich Zloty 7.—, jährlich Zloty 84.—. Einzelnummer 15 Groschen, Sonntags 25 Groschen.

Schreibleitung und Geschäftsstelle:  
**Lodz, Betritauer 109**  
Telephon 136-90. Postcheckkonto 63.508  
Geschäftsstunden von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends.  
Sprechstunden des Schriftleiters täglich von 2.30—3.30.

Anzeigenpreise: Die siebengefaltene Millimeterzeile 15 Groschen, im Text die dreifachpaltene Millimeterzeile 60 Groschen. Stellengedruckte 50 Prozent Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Vereinsnotizen und Ankündigungen im Text für die Druckzeile 1.— Zloty; falls diesbezügliche Anzeige aufgegeben — gratis. Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.

## Keine Einigung.

Die Lausanner Besprechungen haben zu nichts geführt.

Lausanne, 7. Juli. Reichskanzler v. Papen begab sich am Donnerstag vormittag in den frühen Morgenstunden in Begleitung des Staatssekretärs v. Billow und Ministerialdirektors Gaus in das „Palace-Hotel“ zu Herriot. Diese direkte deutsch-französische Unterredung, die jetzt seit längerer Unterbrechung wieder zum ersten Male stattfindet, wird allgemein auf den direkten Wunsch Macdonalds zurückgeführt.

In englischen Kreisen hofft man, daß nach dem vergeblichen Versuch in der gestrigen Nachtigung jetzt eine Einigung auf dem Wege eines direkten deutsch-französischen Gedankenaustausches leichter möglich sein wird. In ausländischen Kreisen hält man trotz des Ernstes der Lage ein positives Ergebnis der Konferenz doch noch für möglich. Man glaubt, daß eine Einigung in der Richtung zustandekommen wird, daß den grundsätzlichen Gesichtspunkten der deutschen Abordnung Rechnung getragen und die Abschlußzahlung Deutschlands auf 3 Milliarden festgesetzt wird.

Herriot erklärte am Donnerstagabend der französischen Presse, daß in den Verhandlungen mit der deutschen Abordnung für die Abschlußzahlung keineswegs astronomische Ziffern gefordert worden seien, jedoch müsse Frankreich auf seinem Vorteil bestehen und seine politische Unabhängigkeit bewahren. Sollte die Lausanner Konferenz ergebnislos verlaufen, so würde man automatisch auf den Youngplan wieder zurückgreifen müssen. Die französische Regierung lehne kategorisch alle politischen Forderungen ab, die von Deutschland mit der Regelung der Tributfrage in Verbindung gebracht werden.

Ueber den Stand der Lausanner Besprechungen wurde Donnerstagabend von deutscher Seite folgende Beurteilung der Lage abgegeben. In der heutigen Nachmittagsitzung, an der der deutsche Reichskanzler und der französische Ministerpräsident teilnahmen, ist noch einmal deutlicher versucht worden, eine Grundlage für eine großartige Regelung der schwebenden strittigen Fragen zu finden. Die Franzosen haben es abgelehnt, auf die von den Deutschen dargelegte Regelung der Probleme einzugehen. Trotz des bisherigen scharfen Gegenjahres in allen politischen Voraussetzungen vertritt man auf deutscher Seite die Auffassung, daß bisher noch nicht alle Wege verbaut sind. Immerhin wird mit der Möglichkeit gerechnet, daß die Durchsetzung der Reparationsfrage auch weiterhin auf hartnäckige Ablehnung der französischen Regierung stoßen werde.

In einer zweistündigen Unterredung zwischen dem deutschen Reichskanzler und dem englischen Premierminister Macdonald, der auch der deutsche Außenminister Freiherr v. Neurath bewohnte, hat der Reichskanzler eingehend eine Schilderung seiner heutigen Besprechungen mit Herriot gegeben. Von maßgebender deutscher Seite wird nach wie vor die Lage als sehr ernst bezeichnet. Es sei gegenwärtig sehr schwer, den Faden wieder aufzunehmen, da infolge der von Deutschland verlangten politischen Voraussetzungen einer endgültigen Regelung der Tributfrage die Gegensätze zwischen der deutschen und der französischen Auffassung nicht überbrückt werden konnten. Aus diesem Grunde sei auch eine Einigung in der endgültigen Festsetzung der Höchstsumme der deutschen Abschlußzahlung nicht möglich.

### Die Pariser Presse über das Verhandlungsergebnis.

Paris, 7. Juli. Die Pariser Morgenblätter zeigen sich nach wie vor sehr pessimistisch über den Ausgang der Lausanner Verhandlungen. Man unterstreicht allgemein, daß die Meinungsverschiedenheiten zwischen den verschiedenen Abordnungen noch nie so groß gewesen seien wie jetzt. Wenn sich die Verärgerung auch in der Hauptsache gegen die deutsche Abordnung richte, die sich „erdreiste, die Befreiung von den Fesseln des Versailler Vertrages zu fordern“, so mache man andererseits auch den englischen Ministerpräsidenten für die augenblickliche Verhandlungslähmung verantwortlich. Bertinax fordert im „Echo de Paris“ den französischen Ministerpräsidenten auf, unter

diesen Umständen lieber die Gefahr eines Scheiterns der Konferenz zu laufen als den unangenehmen Forderungen des deutschen Reichskanzlers nachzugeben. Der außenpolitische Berichterstatter des „Journal“ stellt fest, daß die Meinungsverschiedenheiten noch nie so groß gewesen seien wie im Augenblick. Für Frankreich spiele die Höhe der endgültigen Abfindung nur eine untergeordnete Rolle. Die Hauptsache seien klare und genaue Texte, die keine gefährlichen Andeutungen auf die Abrüstung und die Verantwortung am Weltkrieg enthielten und die Solidarität der europäischen Mächte gegenüber Amerika garantierten. Der „Petit Parisien“ ist der Auffassung, daß Deutschland auf dem Gebiet der Abrüstung und der Gleichheit keinerlei Zugeständnisse gemacht werden dürften.

### Amerika soll reden.

Paris, 7. Juli. Der Führer der Sozialisten, Leon Blum, fordert im „Populaire“ die amerikanische Regierung auf, endlich ihre Stellung in der Kriegsschuldenfrage bekannt zu geben. Die Lausanner Konferenz könne sich unmöglich bei dem Vorpiel aufhalten, ehe das wirkliche Problem in Angriff genommen worden ist. Entweder gebe das amerikanische Orakel eine Antwort auf die Frage, oder Europa hört auf, auf die Stimme Amerikas zu hören.

### Herriot wird am Mittwoch berichten.

Paris, 7. Juli. Wie bereits gemeldet, hat Herriot dem Wunsch der sozialistischen Kammerfraktion stattgegeben

und sich bereit erklärt, noch vor den Ferien eine außenpolitische Aussprache in der Kammer herbeizuführen. Diese Aussprache dürfte am kommenden Mittwoch stattfinden. Herriot teilte ferner mit, daß er am Dienstag vor dem auswärtigen Ausschuß der Kammer erscheinen werde. Er werde der Kammer für die außenpolitische Aussprache sofort zur Verfügung stehen, sobald das Finanzprogramm der Regierung von den Abgeordneten verabschiedet und dem Senat zur Beratung überwiesen sei.

### Auch Macdonald wird Bericht erstatten.

London, 7. Juli. Wie verlautet, beabsichtigt der englische Ministerpräsident Macdonald am kommenden Montag im Unterhaus im Rahmen einer allgemeinen Aussprache über die Weltlage Erklärungen über die Lausanner und die Abrüstungskonferenz abzugeben. Ueber die endgültige Rückkehr Macdonalds aus Lausanne sind allerdings in London noch keine endgültigen Nachrichten eingegangen. Es wird aber damit gerechnet, daß die Entwicklung der Ereignisse in Lausanne eine Rückkehr nur zum kommenden Montag erlauben wird.

### Der Kriegsschuldparagraph.

London, 7. Juli. Der „Times“ zufolge wird der Kriegsschuldparagraph 231 in dem LausannerVertragsentwurf nicht besonders genannt werden. Die Franzosen hätten sich nicht geweigert, die deutschen Forderungen hinsichtlich dieses Paragraphen zu erörtern, sie haben aber eine eigene Formulierung vorgebracht. Es beständen Hoffnungen, daß die Franzosen ihren Widerstand gegen eine Bestimmung über das Aufheben des Teiles 3 des Versailler Vertrages aufheben würden. Die politischen Erörterungen bezögen sich weniger auf einen politischen Waffenstillstand, sondern sie bewegten sich mehr in der Richtung eines Konfliktivpaktes.

## Aussprache über Hooverplan hat begonnen

Genf, 7. Juli. Der Hauptausschuß der Abrüstungskonferenz trat heute nachmittag zu einer Aussprache über den Hoovervorschlag zusammen. Der kanadische Vertreter stimmte dem amerikanischen Vorschlag bei. Er erinnerte die Konferenzteilnehmer daran, daß das Wohl und Wehe von Millionen von Menschen in ihre Hand gegeben sei und daß aus diesem Grunde die Konferenz kein Fehlschlag sein dürfe. Der belgische Vertreter pflichtete ebenfalls grundsätzlich dem amerikanischen Vorschlag bei. Der Hoovervorschlag sage aber nichts über das Verbot der privaten Waffenherstellung und des Waffenhandels. Es sei nötig, diese Frage ebenfalls zu lösen und die Ausführung der Abmachungen von einer internationalen Kontrollinstanz überwachen zu lassen.

### Vertagung der Abrüstungskonferenz.

Genf, 6. Juni. Die Abrüstungskonferenz soll bis zum November vertagt werden. Zu dieser Absicht wird aus Washington gemeldet: Das amerikanische Staatsdepartement stimmt der Vertagung der Abrüstungsverhandlungen zu, da man keinen Weg sieht einen Zusammenbruch der Konferenz aufzuhalten und den Hooverplan zu verwirklichen. Staatssekretär Stimson ist auf Grund der letzten Entwicklung in Genf überzeugt, daß letzten Endes doch noch praktische Abrüstungskürzungen vorgenommen werden. Stimson hat den ganzen Tag über mit Gibson in Verbindung gestanden. Die amerikanische Abordnung wird während der Vertagung nach Washington zurückkehren.

## U-Boot mit 66 Mann gesunken.

Der Fluch des Kriegsspiels.

Paris, 7. Juli. Das französische Unterseeboot „Promethee“, das am Donnerstag auf der Höhe von Cherbourg einige Manöver an der Oberfläche ausführte, ist aus bisher unbekanntem Gründen plötzlich gesunken. 66 Mann der Besatzung, darunter zahlreiche Ingenieure und Marinepersonal, sind ertrunken. Der Kapitän und einige Ingenieure, die sich im Turm befanden, konnten gerettet werden. Das U-Boot ruht ungefähr 50 Meter auf dem Meeresgrunde. Einzelheiten sind noch nicht bekannt.

Das Kriegsmarineministerium bestätigte am Donnerstagabend den Untergang des U-Bootes „Promethee“. Die Zahl der Toten wird amtlich mit 66 angegeben.

Ueber den Untergang werden nur spärliche Einzelheiten bekannt. Das U-Boot war am Donnerstag unter der Kontrolle einer Reihe von Ingenieuren der Schneider-

Kreuzot-Werke zu einer Übungsfahrt auf die Höhe von Cherbourg ausgelaufen. Der Kommandant, der sich mit 3 Ingenieuren im Turm befand, sowie 4 Matrosen, die sich auf dem Deck aufhielten, konnten von einem in der Nähe befindlichen Fischdampfer aufgenommen werden. Sie wurden sofort in das Marinekrankenhaus bei Cherbourg überführt. Die Ursache der Katastrophe wird erst nach der Hebung des Schiffes klar werden. Man hat jede Hoffnung aufgegeben, einen Teil der Besatzung zu retten, da das U-Boot ungeheuer rasch sank und keine Möglichkeit mehr vorhanden war, die Luken zu schließen.

Die „Promethee“ wurde im Oktober 1930 in Cherbourg vom Stapel gelassen und hatte eine Wasserverdrängung von nahezu 1600 Tonnen.

### Rumänischer Einspruch.

Gegen die Unterzeichnung des Sonderpactes mit Sowjetrußland.

Der rumänische Gesandte in Warschau hatte mit Bilsudski eine längere Unterredung in der Angelegenheit der Unterzeichnung des Nichtangriffsvertrages mit Sowjetrußland. Er wies darauf hin, daß ein gesondertes Vorgehen Polens in der rumänischen Öffentlichkeit den denkbar schlechtesten Eindruck machen und nicht ohne Rückwirkung auf das polnisch-rumänische Verhältnis bleiben würde. Der Schritt des Gesandten soll, wie das Außenministerium versichert, insofern von Erfolg gewesen sein, als die polnische Regierung sich bereit erklärt habe, die Unterzeichnung des Vertrages mit Sowjetrußland erneut zu verschieben, um Jaleski Gelegenheit zu geben, zwischen Rumänien und Sowjetrußland zu vermitteln.

### Polnischer Protest in Danzig.

Der polnische Generalkommissar in Danzig hat an den Danziger Senat ein Schreiben gerichtet, indem gegen die Verprügelung einiger polnischer Staatsbürger in Danzig Protest erhoben und eine Untersuchung der Angelegenheit gefordert wird.

### Die Volkspartei gibt sich auf.

Berlin, 7. Juli. Die Deutsche Volkspartei hat sich selbst entmannt. Aus Sorge, im kommenden Reichstag überhaupt nicht vertreten zu sein, hat sie sich Jugenberg unterworfen. Gegen die Erklärung, daß sie nur für eine Rechtsregierung eintreten werde, sind ihr acht Sitze auf der deutschnationalen Reichstagsliste gnädig zugestanden worden. Das Erbe Stresemanns ist reiflos vertan, der letzte kümmerliche Rest von Liberalismus ist zum Teufel!

Diese Selbstentmannung hat eine ganze Reihe von volksparteilichen Politikern veranlaßt, aus der Deutschen Volkspartei auszuweichen. Der Abgeordnete Dr. Cremer und der Verbandsvorsteher Beshly haben in einem Schreiben an den Parteiführer Dingeldey betont, daß die enge Zusammenarbeit mit den Deutschnationalen, die ja folgerichtigerweise zu einer Verschmelzung führen muß, für sie so bedenklich sei, daß sie aus der Partei austreten müßten. Diefem Beispiel werden eine Reihe von anderen Politikern folgen, u. a. die Reichstagsabgeordneten Thiel und Glahel.

Die Geschichte der Deutschen Volkspartei ist zu Ende. Ein unrlühmliches, aber wohlverdientes Ende!

### Zeitungsverbote in Deutschland.

Berlin, 7. Juli. Das Reichsgericht hat ein Verbot der „Kölnischen Volkszeitung“ für zulässig erklärt. Es hält den Tatbestand einer Verächtlichmachung des Reichskanzlers und der Schädigung lebenswichtiger außenpolitischer Interessen des Reiches für gegeben. Grundsätzlich der Verbotshauer hält es ein Verbot von drei Tagen für genügend. Das Verbot der „Kölnischen Volkszeitung“ wird voraussichtlich gegen Ende dieser Woche in Kraft treten.

Auf Veranlassung des Reichsinnenministers ist die sozialdemokratische „Frankfurter Volksstimme“ auf fünf Tage verboten worden. Als Begründung wird auch hier Verächtlichmachung der Reichsregierung angegeben.

### Käthe Kollwitz 65 Jahre alt.

Wenn Käthe Kollwitz heute ihr 65. Lebensjahr vollendet, werden sie viele in Wort und Schrift feiern — nicht nur als Schöpferin einzigartiger Kunstwerke, auch als gütige, mütterliche Frau, als tatkräftige Kämpferin für alle Unerdrückten und Notleidenden. Eigentlich ist es falsch, diese drei Eigenschaften getrennt aufzuführen. Sie ergänzen sich bei Käthe Kollwitz nicht nur, sie sind ganz untrennbar miteinander verschmolzen. So leuchten sie aus allen ihren in den verschiedensten Lebensaktoren entstandenen Selbstbildnissen hervor, so spiegeln sie sich in ihrem umfassenden Werk. So wirken sie auf jeden, der das Glück hatte, Käthe Kollwitz in ihrer Wohnung im Berliner Nordosten zu sehen und zu sprechen, wo ihr Mann, Karl Kollwitz, schon über 40 Jahre als Kassenarzt tätig ist. Der Versuch, eine allgemeine würdige Uebersicht ihrer großen Bilderreihen und Einzelstudien aus dem Leben des vierten Standes sowie ihrer Illustrations- und Plakatkunst zu geben, führt an dieser Stelle zu weit. Wichtiger ist es auch für alle Jugend der freien Gewerkschaften, sich selbst mit diesen Werken vertraut zu machen und aus eigener Anschauung zu erkennen: „Das ist Kunst, die gerade jeden einzelnen von uns etwas angeht!“ Käthe Kollwitz hat wiederholt greife Menschen dargestellt, früh verbrauchte, an der Welt verzweifelte Arbeitsleute, die meist auf eine recht traurige Art und Weise mit dem Leben abgeschlossen haben. Ich will hier nur auf die erschütternde Studie des Mannes hinweisen, der auf den Stuhl steigt, um den Kopf durch die Schlinge zu stecken. Aber stärker treten bei ihr die Bilder von Kindern und jungen Menschen hervor, die noch den größten Teil des Lebens vor sich haben. Da ist unter anderem ein junges Paar, das mit unsäglich Mühe gemeinsam einen Pflug zieht und kaum vorwärtskommen scheint. Das Bild war als Auftakt zu dem gro-

# Politisches B. Banditentum.

Wir berichteten unlängst, daß in Warschau der ehem. Vorsitzende des christlichen Fleischhändlerverbandes Eugenjusz Getter auf bestialische Weise von den Mitgliedern der BS-Fraktion (Frakt) Stefan Sobieraj und Jan Schmidt, die als gefährliche Kowboys und Terroristen sowohl in der Warschauer Unterwelt als auch in politischen Kreisen gut bekannt sind, ermordet wurde. Getter erhielt vor seinem Tode wiederholt Drohbriese, in denen ihm Rache angedroht wurde, da er angeblich dazu beigetragen haben soll, daß den Schlachthausarbeitern, zu denen auch Sobieraj und Schmidt gehörten, die Löhne gekürzt wurden. Außerdem wurde gegen Getter in dem Organ der BS-Partei „Walka“, das von dem Fraktführer Jaworowski geleitet wird, eine wilde Hege gegen Getter geführt, der als politischer Gegner der Fraktis bekannt war. Am 27. April d. Jz. schrieb Getter an Jaworowski einen Brief, in dem er Jaworowski für alles, was ihm von seiten seiner politischen Gegner zustoßen könne, verantwortlich machte. Auch für seinen eventuellen Tod, mit dem man ihn wiederholt bedrohte, machte er schon damals Jaworowski verantwortlich. Die Todesdrohung wurde schließlich wahrgemacht und kaum drei Monate später, nachdem Getter seinen ahnungsvollen Brief geschrieben hatte, wurde er von den Fraktbanditen ermordet. Sobieraj und Schmidt hatten am kritischen Tage auf Getter vor dem Gebäude des Chr. Fleischhändlerverbandes gemartet, wo Sobieraj dann nach kurzem Wortwechsel Getter niederschloß. Getter erhielt so schwere Verletzungen, daß er kurz darauf verstarb. Nach dem Mord versuchten die Mörder zu fliehen, wurden aber festgenommen und ins Gefängnis gebracht. Bei der Verhaftung und während des ersten Verhörs erklärte Schmidt, der zusammen mit So-

bieraj auf Getter wartete, wenn Sobieraj nicht geschossen hätte, so hätte er es getan. Man fand bei ihm einen geladenen und entscherten Revolver mit einer Kugel im Lauf.

Beide wurden wegen dieses Verbrechens vor ein Standgericht gestellt, das gestern gegen sie verhandelte.

Als es bekannt wurde, daß die Mörder vor ein Standgericht gestellt werden sollen, unternahm Jaworowski, der als Bilsudskianhänger einen gewissen Einfluß besitzt, Bemühungen, um die beiden vor ein gewöhnliches Gericht zu bringen. Diese Bemühungen sind aber vergebens gewesen.

Zu der Verhandlung, die heute oder erst morgen zu Ende gehen wird, sind 100 Zeugen geladen. Am gestrigen ersten Verhandlungstag wurden 20 Zeugen verhört, die meist sehr belastend für die Angeklagten ausfragten. So erklärte der Zeuge Dr. Szpakowski, daß Sobieraj im Jahre 1931 sich bei ihm kurierte, da er nervenkrank gewesen sei. Sein Zustand war aber nicht so, daß man ihn für unzurechnungsfähig erklären könnte.

Im Laufe der Verhandlungen kam es wiederholt zwischen dem Vorsitzenden und den Verteidigern zu scharfen Zusammenstößen. Schließlich verlassen sie den Saal und stellen den Antrag, den Angeklagten auf seinen Geisteszustand hin untersuchen zu lassen. Diesen Antrag lehnt das Gericht ab.

Die Frau des Ermordeten jagt aus, daß ihr Mann öfters Drohbriese erhalten hatte. Aus diesem Grunde weilt er einmal längere Zeit in Paris.

Die Verhandlung wird heute weitergeführt. Man erwartet für heute oder morgen das Urteil. Den Angeklagten droht die Todesstrafe.

### Thüringische Landesregierung zurückgetreten.

Berlin, 7. Juli. In einer mehrstündigen Sitzung hat die thüringische Landesregierung beschlossen, zurückzutreten.

Die zurücktretende Regierung hat am Donnerstagabend folgende amtliche Verlautbarung ausgegeben: Bei der Beratung des Staatshaushaltsplanes sind am Montag Beschlüsse gefaßt worden, die durchzuführen die Landesregierung nicht in der Lage ist. Die Mitglieder der thüringischen Landesregierung treten deshalb zurück.

### Französische Finanzvorlage schwer umstritten.

Paris, 7. Juli. In Frankreich machen sich weiterhin starke Widerstände gegen die Finanzvorlage der Regierung Herriot bemerkbar. Ein Abgeordneter kündigte gestern an, daß die ehemaligen Frontsoldaten am Sonntag in Paris Kundgebungen veranstalten würden, um gegen die Finanzvorläge der Regierung zu protestieren. Diese Finanzvorläge sehen u. a. eine Kürzung der Pensionen vor. Ferner sollen die Pensionsansprüche derjenigen Kriegervitwen gestrichen werden, die sich wieder verheiratet haben.

Zwischen der Regierung Herriot und dem Finanzausschuß des Parlaments haben die Einigungsverhandlungen über die Finanzvorlage begonnen. In Partier politischen Kreisen nimmt man an, daß der ursprünglich von der Re-

gierung geplante Abbau der Beamtgehälter um 5 Prozent dadurch umgangen werden kann, daß man große Einsparungen an den jährlichen Ausgaben vornimmt. Außerdem will die französische Regierung aus Erparungsgründen die Reservereibungen in diesem Jahre hart einschränken.

### Die deutschen Privatsschulden.

London, 7. Juli. Zum Abschluß der Londoner Stillhalteverhandlungen sagt die „Financial News“: Unter dem Eindruck der Laujaner Konferenz seien die Verhandlungen ruhig verlaufen. Die deutschen Banken seien sich der Bedeutung des guten Willens der ausländischen für die Wiederaufnahme des normalen Bankverkehrs bewußt gewesen. Die ausländischen Banken hätten sich bemüht, ihren Schuldnern gegenüber nicht zu hart zu sein. Es sei keinen Augenblick gezwweifelt worden, daß Deutschland 12 Monate nach der Abschaffung der Reparationen und Kriegsschulden alle Einschränkungen der Devisenbestimmungen aufgeben werde, das Deutschlands Gläubiger dann nur zu gern ihr Geld in Deutschland belassen würden.

### Die politische Lage in Chile.

Santiago de Chile, 7. Juli. Der frühere Präsident Ibanez ist heute auf dem Flugwege nach Argentinien, wo er sich seit einem Jahre aufhielt, wieder zurückgekehrt. Er hatte sofort eine Unterredung mit dem neuen Präsidenten Davila, und man spricht bereits von seinem Eintritt in die Regierung. In Wirtschaftskreisen herrscht große Zufriedenheit über seine Rückkehr.

ßen Zyklus „Der Bauernkrieg“ gedacht, berührt uns aber zeitlos, ja, gerade heute zeitgemäß. Es bringt uns Menschen nahe, die mit uns singen könnten: „Wir haben selbst erfahren der Arbeit Fronngewalt — —“, aber auch „Dem Morgenrot entgegen, ihr Kampfgenossen all!“ Es macht uns klar, daß Käthe Kollwitz — wie Ludwig Kaemmerer sagt — „ihr Leben der Aufgabe widmet, den Mut der Verzweifelten zu schüren und zugleich das Gewissen der Welt anzurütteln“. Ludwig Kaemmerer ist wohl überhaupt für uns der beste Führer zu der Künstlerin. Sein im Buchhandel vergriffenes Werk „Käthe Kollwitz, Grifsel-

kunst und Weltanschauung“ (Dresden 1923 Richter) bringt eine sehr charakteristische Auswahl von über 50 Bildern in zeitlicher Anordnung, unter Berücksichtigung aller Techniken, die Käthe Kollwitz anwendet (Radierung, Stein- druck, Kohlenzeichnung, Holzschnitt). Eine breit angelegte, aber sehr lebendige Beschreibung ihres Lebens und Werkes geht den Bildtafeln voran. Besonders ausführlich behandelt Kaemmerer die Werkzeit der jungen Käthe Schmidt und die Einflüsse der engeren und weiteren Umwelt auf ihre seelische und künstlerische Entwicklung. Von den Menschen, die ihr Wegweiser waren, seien hier nur ihr Bruder — der spätere Redakteur des „Vorwärts“, Konrad Schmidt — und August Bebel genannt.

Das „Käthe-Kollwitz-Werk“ von Arthur Bonus (Dresden 1927, Carl-Reizner-Verlag, 14 (!) RM.) zeigt eine größere Vertrautheit mit der Künstlerin voraus als das Buch von Kaemmerer. Der einführende Text ist viel schwerer zugänglich, aber die Bilderauswahl ist bedeutend reicher, und die Wiedergaben sind von einer solchen technischen Vollkommenheit, daß sie in ihrer Wirkung kaum hinter den Originalen zurückstehen.

Zum Schluß möchte ich auf das Werkchen von Margot Nieß „Der Arbeiter in der bildenden Kunst“ aufmerksam machen, das 1925 im Verlag der Neuen Gesellschaft, Berlin-Plessentwikel, erschienen ist und sich durch seinen billigen Preis von 0,75 RM. (gebunden 1,75 RM.) auch heute noch zu Geschenkzwecken eignet. Es behandelt Käthe Kollwitz innerhalb einer Reihe von acht Arbeiterdarstellungen der Malerei und Plastik. Es stellt so einen Zusammenhang her zwischen ihr und all denen, die verstanden, Arbeitnehmer der verschiedensten Berufswege bei ihrem Werk zu beobachten, ihre Mühsale für die Mit- und Nachwelt festzuhalten und so auf eigene Weise mitzuarbeiten an einer neuen Gesellschaft. Erika Gerlach-Andlau



65. Geburtstag von Käthe Kollwitz.

Käthe Kollwitz, die berühmte Graphikerin, wurde am 8. Juli 1867 in Königsberg geboren. Ihre Radierungen aus dem Leben der Armen und Bedrängten zeichnen ein tiefes Mitgefühl aus. Ihre Blätter „Weberaufstand“, „Carmagnole“, „Toies Kind“ und „Arbeitslosigkeit“ sind erschütternde Bekenntnisse.

### Englands Standpunkt in irischer Frage.

London, 7. Juli. Der Minister für die Dominien Thomas teilte mit, daß die englische Antwortnote an De Valera in der Schiedsgerichtsfrage abgegangen sei. Die englische Note enthält im Interesse des Friedens zwei wichtige Zugeständnisse:

1. Die englische Regierung sieht mit Interesse jedem Vorschlag De Valeras über die Gestaltung des Schiedsgerichts entgegen, jedoch unter der endgültigen Voraussetzung, daß dieses nur aus Mitgliedern des englischen Weltreiches besteht.

2. England erklärt sich bereit, auch über sämtliche von Irland bestrittenen Jahreszahlungen an England durch das Schiedsgericht entscheiden zu lassen.

Thomas erklärte anschließend, daß die beiden Schritte die äußerste Grenze bedeuten, bis zu der die englische Regierung gehen könne.

### Erklärung des neuen japanischen Außenministers.

Tokio, 7. Juli. Der neue japanische Außenminister Uchida gab nach seiner offiziellen Amtseinführung eine Erklärung ab. Der Minister betonte, daß Japan seit Beginn der mandchurischen Angelegenheit oft mißverstanden worden sei. Sobald jedoch einmal seine Lage erkannt sein wird, würde es sich wieder des Verständnisses der übrigen Mächte erfreuen. Japan habe eine große Zukunft, und es werde nicht unnötig gegen die Interessen anderer Länder vorstoßen. In japanischen politischen Kreisen besteht die Hoffnung, daß die politische Geschicklichkeit des neuen japanischen Außenministers maßgebend auf die Militärtätigkeit einwirken und die Agitation für neue Abenteuer dämpfen werde.

### Aus Welt und Leben.

#### Schweres Bergwerksunglück in Pennsylvania.

New York, 7. Juli. In Adamsburg (Pennsylvania) ereignete sich im Bergwerk John Carr-Kohlenberger ein schweres Grubenunglück. Nach den bisher vorliegenden Meldungen wurden 10 Bergarbeiter getötet. Weitere 10 wurden verschüttet. Die Polizei hat das Unglücksgebiet abgesperrt. Rettungsmannschaften sind unterwegs.

#### Keine Nachrichten von den Weltrekordfliegern.

Moskau, 7. Juli. Wie aus Moskau eingetroffene Meldungen besagen, soll das amerikanische Flugzeug über der Stadt in Richtung Moskau gesichtet worden sein. Auf Veranlassung des Leiters der Gesellschaft Osoaviachim hat der Generalsekretär Malinowski die Flugstationen der Gesellschaft angehoben, unverzüglich über den Standort des Flugzeugs nach Moskau zu berichten.

Auf dem Moskauer Flugplatz erwarten die Vertreter der russischen Gesellschaft Osoaviachim und die amerikanischen Pressevertreter die Ankunft des Flugzeugs. Der Flugplatz wird von Miliz und Truppen der GPU bewacht, um die Landung reibungslos zu ermöglichen.

Um 20 Uhr mitteleuropäischer Zeit lag bei der Osoaviachim noch keine Mitteilung über die amerikanischen Weltflieger vor. Russische Flugzeuge haben die Strecke kontrolliert, aber keine Spur von den Fliegern gefunden. Das Ausbleiben der Flieger hat in Moskau große Nervosität ausgelöst. Von der Osoaviachim wurden Anfragen nach Polen und Lettland gerichtet, ob dort das Flugzeug gesichtet worden sei. Man glaubt, daß die Flieger die Orientierung verloren haben und sich außerhalb des sowjetrussischen Gebietes befinden. Der Moskauer Flugplatz wurde mit Lichtsignalen ausgestattet, um den Fliegern im Falle ihrer Ankunft die Landung zu erleichtern.

### Eine Stadt durch Unwetter vernichtet.

Hagelschloßen im Gewicht von 1 kilo.

Das furchtbare Unwetter, das am Mittwoch über Süß- u. Allgäu (Deutschland) niedergegangen ist, hat ungeheuren Schaden angerichtet, der sich ziffernmäßig noch nicht annähernd darstellen läßt. Stellenweise sieht die Stadt aus, als ob ein Trommelfeuer über sie hinweggegangen wäre. Manche Häuser gleichen Ruinen. Nahezu alle Dachplatten wurden durchgeschlagen und die Fensterscheiben zertrümmert. Da auf den furchtbaren Hagelschlag ein gewaltiger Wolkenschlag folgte, drangen die Wassermassen in die Speicher und die oberen Stockwerke der Häuser ein. Viele Wohnräume sind unwohnbar geworden, so daß Einwohner und Hotelgäste ausquartiert und anderweitig untergebracht werden mußten. Ein trauriges Bild der Verwüstung bieten die Gärten, Wiesen und Acker in der Umgebung. So unglaublich es klingt, so ist es doch Tatsache, daß vereinzelt Hagelschloßen im Gewicht bis zu einem Kilogramm gefallen sind. Es gibt Acker, auf denen kein Grassalm und kein Pflänzchen mehr steht.

#### Eine Frau — Chef einer Polarstation.

Aus Moskau wird berichtet: Zum Chef der arktischen Polarstation Nordland wurde die Biologin Njabzowa ernannt. Frau Njabzowa überwinterte bereits einmal im Jahre 1930 mit einer Sibirienexpedition auf Franz-Josef-Land.



Ein Kommentar zur Abrüstungskonferenz. Ein schwedisches Kriegsflyzeug allerneuesten Typs, das mit Motoren in einer Gesamtstärke von 800 Pferdekraften und einer besonderen Kabine mit einem Maschinengewehr ausgerüstet ist, mit dem man nach jeder Richtung schießen kann. — Ein Denkmal Lindbergs wurde auf dem Flugplatz in San Diego in Kalifornien aufgestellt.



### Das Befinden der Australienflieger.

Wie aus Wyndham (Australien) gemeldet wird, befindet sich der Begleiter des geretteten deutschen Australienfliegers Bertram, Klausmann, unter ständiger ärztlicher Ueberwachung in einem Krankenhaus. Es wird jedoch damit gerechnet, daß er durchkommt.

Die Tatsache, daß Bertram und Klausmann die ungetreuen Strapazen überlebt haben, wird in Wyndham als ein großes Wunder bezeichnet und in erster Linie der Entschlossenheit Bertrams zugeschrieben, der in den letzten Tagen nicht nur sich selbst, sondern auch Klausmann am Leben zu erhalten hatte. Klausmann befand sich am Mittwoch im Fieberwahn, während Bertram an heftigen Zahnschmerzen litt. Beide Flieger hatten lange Bärte, als sie aufgefunden wurden.

#### Geistlicher ermordet einen Knaben.

Für Ende Juli wurde in Rom der Prozeß gegen den Präfekten des Instituts Pius IX., Santino (mit weltlichem Namen Paolo Socciarelli), anberaumt, der dem 13jährigen Schüler des Instituts, Paolo di Bene, im Schlafsaal den Hals mit einem Federmesser durchgeschnitten hatte.

In der Nacht vom 19. auf den 20. März hörte der Schüler Riccione Stöhnen. Er machte den Präfekten Bruder Rutigliano aufmerksam, daß der Schüler di Bene erkrankt sei. Der Präfekt glaubte, es handle sich um Gaischmerzen und beauftragte Riccione, ein Handtuch um den Hals des Leidenden zu legen. Riccione und Rutigliano schloßen darauf wieder ein. Indessen verrückelte der Knabe und der Mörder hörte von seinem Bett den Todesstampf des Opfers an, der in einem Raume, in dem vierzig Menschen lagen, ohne Hilfe farb.

Santino gestand nach vierundzwanzigstündigem Leugnen, er habe in einem unbezwinglichen Haß den Schüler, der ihn fälschlich homosexueller Annäherungsbeweise beschuldigt hatte, längst erwürgen oder aus dem Fenster schleudern wollen. Er habe sich ohne Erfolg an verschiedene Persönlichkeiten gewendet. So sei es zu der furchtbaren Bluttat im Schlafsaal des Konvikts gekommen. Die geistlichen Behörden sperren kurz darauf das Institut.

#### Löwenhunger...

In einem Tierpark in Bordeaux sind augenblicklich vierhundert Löwen aus dem früheren Besitz des zusammengebrochenen deutschen Zirkus Schneider untergebracht. Da

das französische Erfahrungsunternehmen, das die Tiere eigentlich bei einer Provinztournee zeigen wollte, gleichfalls in Schwierigkeiten geraten ist, konnten die Tiere in den letzten Tagen nur mit Hilfe von privaten Spenden ernährt werden. Es wird erwartet, daß die Löwen trotz ihres hohen Wertes in nächster Zeit getötet werden müssen.

#### Im Namen Christi getötet.

In Aguascalientes (Mexiko) wurden vom Turm der Erlöserkirche herab von Anhängern der nationalen revolutionären Partei Schüsse abgegeben, durch die 5 Personen getötet und 8 schwer verwundet wurden. Angeblich sollen die Schützen vor dem Feuerüberfall „Lang lebe Christus!“ gerufen haben. Die Regierung hat Truppen zur Wiederherstellung der Ordnung entsandt.

### Radio-Stimme.

Freitag, den 8. Juli.

#### Polen.

**Lodz (253,8 M.)**

12.45 Schallplatten, 15.3 Schallplatten, 16.35 Bericht des Hydrographischen Instituts, 16.40 Vortrag, 17 Solistenkonzert, 18 Vortrag über: „Der Kampf der Alten mit den Jungen“, 18.20 Leichte Musik, 19.15 Verschiedenes, 19.35 Radiopressejournal, Wetterbericht, 22 Tanzmusik, 22.40 Warschauer Sportbericht, 22.50 Tanzmusik.

#### Ausland.

**Berlin (716 Hz, 418 M.)**

6.30 Konzert, 11.30 Solistenkonzert, 14 Schallplatten, 16.30 Unterhaltungsmusik, 17.40 Jugendstunde, 20 Oper: „Gurjanthe“, 23 Tanzmusik.

**Wien (581 Hz, 317 M.)**

12.05 Schallplatten, 14 Konzert, 15 Jungmädchenstunde, 16.30 Konzert, 18 Serenadenmusik des 18. Jahrhunderts, 20 Oper: „Gurjanthe“, 23 Tanzmusik.

**Langenberg (635 Hz, 472,4 M.)**

7.05 Konzert, 12 Märchenkonzert, 14.30 Schallplatten, 17 Konzert, 20.20 Sinfoniekonzert, 22.30 Nachtmusik.

**Prag (617 Hz, 487 M.)**

11 Schallplatten, 12.15 Schallplatten, 12.30 Konzert, 13.40 Schallplatten, 14.30 Konzert, 17.45 Schallplatten, 19 Bunter Abend, 20.30 Konzert, 21.35 Klavierkonzert, 22.20 Schallplatten.

### Das Lodzer Stadttheater unter der neuen Leitung.

Bekanntlich hat für die neue Saison das Lodzer Stadttheater die hervorragende Künstlerin und Theaterkennnerin Frau Stanislawka Wyszoka übernommen. Frau Wyszoka hat bereits die Rijemer, Posener und andere Theater mit Erfolg geleitet. Die finanzielle Leitung des Theaters behält weiterhin der bekannte Schauspieler und Fachmann Herr Tadeusz Krotke inne, die allgemeine Verwaltung Herr Stefan Tymowski.

Das Schauspielensemble ist bereits wieder komplettiert. Einige der besten Schauspieler verlassen leider unser Theater und unsere Stadt und wandern entweder nach Warschau oder Lemberg, so die Damen: Tatariewicz-Woskowska, Kossicka, Horecka, Dombrowska und die Herren: Bialoszyński, Woskowski, Ziembinski, Grolisch, Winawer u. a. An ihre Stelle wurden neue Kräfte engagiert.

Auch das Repertoire für die neue Spielaison ist fast fertiggestellt und verspricht interessant zu werden, wenigstens nach dem zu urteilen, was bis jetzt darüber verlautbart wurde. Höchst interessant zu hören ist, daß das Stadttheater den „Faust“ aufführen will. Ueber die übrige Auswahl der Stücke behalten wir uns ein Urteil vor. Es bleibt abzuwarten, ob Frau Wyszoka die Sendung eines Stadttheaters in einer Stadt wie Lodz richtig einschätzen wird.

### Anekdoten.

Der Vater Voltaires. Der berühmte Bildhauer Houdon wollte einst das „Theatre Francais“ besuchen und sich zu diesem Ende freien Eintritt erbitten.

„Womit begründen Sie Ihren Anspruch?“ fragt ihn der Biletteur. — Houdon zeigt mit Stolz auf seine im Foyer aufgestellte Voltair-Büste und spricht: „Diesen Bur-schen habe ich in die Welt gesetzt!“ — „Ausgegeben“, erwiderte man ihm, „ein Freibillet für den Vater Voltaire.“

Glück und Wissenschaft. Unter den heute in Paris lebenden Schriftstellern ist Jerome Tharaud bestimmt einer der kahlköpfigsten. Einst wurde in seiner Gegenwart erzählt, ein amerikanischer Gelehrter habe ausgerechnet, daß der Mensch durchschnittlich hundert Millionen Haare besitze. Da warf Tharaud seinen Blick in den Spiegel und bemerkte: „Welche Uebertreibung!“

Eine zeitgemäße Heine-Anekdote. In seinen Reisebriefen aus Paris vom Jahre 1840 erzählt Heinrich Heine folgende Anekdote: „Nimm dich in acht“, jagte einst ein Demagoge zu einem großen Patrioten, „wenn das Volk in Wahnsinn gerät, wird es dich zerreißten.“ Da antwortete dieser: „Nimm dich in acht, denn dich wird das Volk zerreißten, wenn es wieder zur Vernunft kommt!“

Verlags-gesellschaft „Volkspreffe“ m. b. H. — Verantwortlich für den Verlag: Otto Abel. — Verantwortlicher Schriftleiter: Dipl.-Ing. Emil Barbe. — Druck: „Prasa“ Pabz, Petrikauer Straße 101

# Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens

Am Sonntag, den 10. Juli, veranstaltet die D.S.A.P. (Bezirk Kongresspolen) im Garten der Gebr. Janot in Konstantynow ihr

## Traditionelles Gartenfest

Am Fest nehmen alle Ortsgruppen der D.S.A.P. mit ihren Fahnen teil. Der **Ausmarsch** erfolgt pünktlich um 2 Uhr nachmittags vom Hofe der Schweigert'schen Fabrik aus durch die Ludzka und die 11-go Listopada nach dem Festgarten

Im Garten: **Festansprache** des Parteivorstehenden **Actur Kronig**, **Gesang** des Männerchores u. des gemischten Chores des **D. S. u. P. „Fortschritt“**, **Schießstand**, **Glücksrad** und verschiedene **Ueberrassungen**  
**Kinderumzug**. Für **Musik** ist gesorgt. **Reichhaltiges und billiges Büfett** am Platze. Der Garten steht den Teilnehmern von 9 Uhr morgens ab zur Verfügung

Eintritt 1 Zloty, für Arbeitslose 50 Groschen

Alle Mitglieder und Freunde unserer Bewegung werden zu diesem traditionellen Fest der werktätigen Deutschen freundlichst eingeladen

Der Bezirksvorstand.



**Kirchengefangverein**  
der  
**St. Trinitatisgemeinde**  
zu Lodz.

Wir bringen unseren  
Herren Mitgliedern die  
Ernenbotschaft, daß unser  
Mitglied, Herr

**Adolf Gustav Holzschuer**

ganz unerwartet verschieden ist.

Wir verlieren im Verstorbenen einen treuen  
und verdienstvollen Sängler, dessen Andenken  
stets bei uns fortleben wird.

Der Vorstand.

P. S. Die Herren Mitglieder, aktiv u. passiv,  
werden höflich ersucht, an der morgen, Sonn-  
abend, pünktlich 8.45 Uhr nachm., von der  
Nowo-Targowa Straße 1 aus, auf dem alten  
evang. Friedhof stattfindenden Beerdigung  
vollständig teilzunehmen.

Das billigste Wochenblatt für die Frau  
ist die in Wien erscheinende

## „Unzufriedene“

Einzelnummer, mit Zustellung ins Haus, 20 Groschen.  
Vierteljährlich Zl. 2.50.

Bestellungen ab 1. Juli 1932 nimmt entgegen

**Buch- und Zeitschriftenvertrieb „Volkspreffe“**  
Petrikauer 109

## Eisenbahn-Fahrplan.

Gültig ab 22. Mai 1932.

### Kalischer Bahnhof

#### Abfahrt nach:

Warschau 4.32, 7.28, 12.38, 17.54  
Glowno 10.15  
Zielonowice 15.35, 20.05  
Krotoschin 2.05 (Verbind. nach Posen)  
Lafz (nur an Sonn- und Feiertagen v.  
22. V. bis 11. IX.) 8.30, 13.40  
Ostrowo 9.35 (Verbindung mit Berlin),  
15.30, 19.35  
Posen 12.07, 15.20, 22 (Verbindung mit  
Berlin), 1.25 (über Kutno), 9.00,  
13.00, 21.20  
Tschentochau (über Zd. Wola, Herby)  
18.00  
Koluszki 0.53 (Zarnobrzeg, Rozwadow),  
8.05 (Verbindung nach Tomaszow),  
20.06 (direkte Wagen nach Lemberg  
über Starzysko)  
Danzig und Gdingen 1.25, 9.00, 13.00  
15.20, 21.20 (direkt nach Gdingen)

Ciechocinek 13.00 (direkt)  
Kloct 21.20  
Kutno 1.25, 9.00, 13.00, 15.20, 21.20

#### Ankunft aus:

Kutno 5.00, 7.55, 12.35, 19.58, 22.50  
Gdingen und Danzig 5.00, 7.55 (direkt)  
und 19.58  
Bromberg 5.00, 7.55, 12.35, 19.58, 22.50  
Warschau 9.25, 11.53, 21.48, 1.57  
Lomitz 7.25, 19.05  
Glowno 7.25, 11.53, 14.59, 19.05, 21.48  
1.57  
Posen 4.20, 7.18, 12.24, 19.40, 0.45  
Berlin 7.18, 19.40  
Kraakau und Kattowitz 4.13, 18.40  
Lemberg (über Starzysko direkt) 8.52  
Tschentochau (über Zd. Wola) 19.12

### Fabriskbahnhof

#### Abfahrt nach:

Koluszki  
5.25 mit Anschluß nach Warschau und  
Tomaschow  
7.25 mit Anschluß nach Warschau und  
Prag (an Sonn- und Feiertagen  
vom 22. V.—11. IX.)  
9.55 (an Sonn- und Feiertagen)  
10.45 mit Anschluß nach Warschau  
13.05 mit Anschluß nach Warschau und  
Tomaschow  
14.00 mit Anschluß nach Warschau und  
Tomaschow  
14.50 unter Umgehung von Koluszki  
nach Starzysko  
15.40 mit Anschluß nach Warschau und  
Tomaschow  
16.20 mit Anschluß nach Warschau und  
Tomaschow  
16.55 mit Anschluß nach Kattowitz  
18.00 mit Anschluß nach Warschau und  
Kraakau  
19.20 direkt nach Warschau  
19.45 mit Anschluß nach Rozwadow  
Lemberg  
20.30 (nur an Werktagen)  
21.15 mit Anschluß nach Warschau  
22.30 direkte Wagen nach Arznica und  
Anschluß nach Tomaszow

#### Ankunft aus:

Koluszki  
0.48 aus Tomaszow, Warschau  
5.08 Anschluß aus Kattowitz  
6.10 an Werktagen  
7.00 Anschluß aus Kraakau (aus R y-  
nica direkte Wagen)  
7.30 an Werktagen  
7.50 an Werktagen  
8.12 nach Bedarf Anschluß aus Kraakau  
9.46 Anschluß aus Warschau, Toma-  
schow, Tschentochau und Katto-  
witz  
12.45 Anschluß aus Warschau, Toma-  
schow, Tschentochau und Katto-  
witz  
15.29 Anschluß aus Warschau, Toma-  
schow und Kattowitz  
16.00 direkt aus Warschau  
17.15 Anschluß aus Warschau  
20.15 Anschluß aus Tomaszow, Kraakau  
21.25 an Werktagen  
22.00 an Werktagen  
22.35 direkt aus Starzysko unter Um-  
gehung von Koluszki  
23.18 Anschluß aus Tomaszow, Katto-  
witz und Kraakau  
Abfahrt nach Andrzejew 8.05  
Ankunft aus Andrzejew 8.59

**Hunderte**  
**von Kunden**  
überzeugten sich,  
daß jegliche Tapezierarbeit  
**am besten u. bil-**  
**ligsten bei anneh-**  
**baren Ratenzahlungen**  
nur bei

**P. WEISS**  
**Gientewicza 18**  
(Front im Laden)  
ausgeführt wird.  
Nehmen Sie genau  
auf angegebene Adresse!

Frau Dr. med.  
**H. Klatschko**  
Frauenkrankheiten  
und Geburtshilfe  
Empfängt von 10—11 und  
von 4—6 nachm.  
**Piotrkowska 99,**  
**Telephon 213-66.**

Dr.  
**N. Haltrecht**  
**Piotrkowska 10**  
Telephon 245-21  
**Haut-, Horn- und**  
**Geschlechtskrankheiten.**  
Empfängt von 8—11 Uhr  
morgens, von 12.30—1.30  
nachm. und von 5—9 Uhr  
abends, Sonn- und Feier-  
tags von 10—1 Uhr vorm

Dr. med.  
**W. Eychner**  
Geburtshilfe und Frauen-  
krankheiten **wohnt jetzt**  
**Cegielniana 4** (früher 36)  
(Neben dem Kino „Czary“)  
**Tel. 134-72.**  
Empfängt von 2.30—4 u.  
von 7—8 Uhr abends.

**Alle Gitarren**  
**und Geigen**  
kaufe und repariere  
auch ganz zerfallene  
Musikinstrumentenbauer  
**J. Söhne,**  
**Alexandrowska 64.**

## Büro

### Edward Klisz

In Ruda-Pabianicka, Pilsudskiego Str. 3

erledigt  
Gerichts-, Schlichtungs-, Administrations- und  
Selbstverwaltungsangelegenheiten. Verfertigt  
Verträge und Kontrakte. Führt Kaufs- und  
Verkaufstransaktionen aus. Umschreibungen  
auf der Schreibmaschine werden angenom-  
men.

Repräsentant der mechanischen Siegelerei  
in Gospodarz von Wladyslaw Zaydortkiewicz



Deutscher Kultur- und Bildungsverein  
**„Fortschritt“**  
Kilinskiego-Straße Nr. 145.  
Morgen, Sonnabend, d. 9. Juli, 7.30 Uhr abends  
**Gesangprobe**  
**des Gemischten Chores.**

**Theater- u. Kinoprogramm.**  
**Städtisches Theater:** Heute „Onkel Moses“  
**Sommertheater im Staszic-Park:** Heute  
und folgende Tage „Die Spanische Fliege“  
**Capitol:** Lustige Witwe  
**Corso:** Teufliche Klauen  
**Grand-Kino:** Abenteuer in Biarritz  
**Oswiatowe:** Madame Dubarry — Macht  
vor Recht  
**Przedwiośnie:** Harold, halte dich!  
**Rakiety:** Freie Seelen  
**Splendid:** Das Paradies der Frauen

## OGŁOSZENIE.

Magistrat m. Łodzi zwraca uwagę  
na przetarg na dostawę koksu,  
ogłoszony w № 27 „Dziennika  
Zarządu m. Łodzi“ z dnia 5 lipca  
1932 roku.

## Konditorei und Fruchteislokal

# „PAVILLON“

Sienkiewicza 40, neben dem Park  
empfiehlt  
Fruchteis mit 50 Groschen die Portion.  
Die besten Kuchen zu 20 Groschen.  
Zu jed. Portion Eis Waffeln u. Sodawasser umsonst  
Nach Verpeisung von 3 Portionen die 4. umsonst  
Das Lokal ist im amerikanischen Stil eingerichtet  
Konkurrenzpreise.  
Um regen Zuspruch ersucht die Leitung.

## Venerologische der

### Heilanstalt Spezialärzte

Sawadzka 1.

Von 8 Uhr früh bis 8 Uhr abends. Sonntags von  
9—2 Uhr nachmittags. **Konsultation 3 Zloty.**

## Dr. med. Heller

Spezial-Arzt für Haut- u. Geschlechtskrankheiten  
**Natworska 2, Tel. 179-89**  
Empf. bis 10 Uhr früh u. 4—8 abends. Sonntag v. 12—2  
Für Frauen speziell von 4—5 Uhr nachm.

## Doktor

# H. WOLKOWYSKI

Cegielniana № 4  
Telephon 216-90

**Haut-, Horn- u. venerische Krankheiten**  
Empfängt von 8—2 und von 5—9 Uhr  
Sonn- und Feiertags von 9—1 Uhr.

haben in der „Lodzer Volkszeitung“  
**Anzeigen stets guten Erfolg!**

# Großbrand in der Gummi-Fabrik „Gentleman“

Gestern nachmittag gegen 2 Uhr wurde die Zentrale der Lodzger Feuerwehr von einem großen Brande in der Fabrik für Gummierzugnisse „Gentleman“, Limanowskię 156, die einer englisch-schwedisch-polnischen Gesellschaft gehört, in Kenntnis gesetzt. An der Brandstätte trafen unverzüglich die Züge 1 und 1a ein. Als die Feuerwehr eintraf, stand bereits ein Parterregebäude, in dem die Lackiererei untergebracht ist, in Flammen. Die Wehr nahm sofort die Rettungsaktion auf, die jedoch auf große Schwierigkeiten stieß, da die in der Lackiererei angehäuften Materialien, wie Benzin, Spirituslack usw., die Ausbreitung des Feuers förderten. Da das Feuer trotz der energischen Rettungsarbeit immer weiter um sich griff, wurden noch die Feuerwehrzüge 2 und 3 herbeigerufen. Gleichzeitig traf auch der Kommandant der Feuerwehr, Dr. Alfred Grohmann, ein, der die Leitung der Obachtätigkeit übernahm. Es trafen auch Vertreter der Behörden ein: Polizeikommandant Niechziński, Oberkommissar Stanisław Meyer und Kommissar Stabholz. Die Obachtätigkeit war auch durch Wassermangel sehr erschwert; das Wasser mußte aus der Nachbarschaft, und sogar aus der einige hundert Meter entfernten Fabrik der Firma Buhle herbeigeschafft werden.

Das Feuer ist während des Schichtwechsels um 2 Uhr entstanden, zur Zeit, als die ersten Arbeiter, die am Vormittag beschäftigt sind, die Fabrik verlassen. Die Arbeiter der Nachmittagschicht bemerkten das Feuer und suchten selbst das Feuer zu löschen. Gleichzeitig setzte die Fabrikverwaltung die Feuerwehr in Kenntnis.

Es gelang der Feuerwehr, den Brand zu lokalisieren. Es verbrannte nur das große Parterregebäude, in dem die Lackiererei untergebracht war. Die Maschinen, vorhandenen Rohstoffe und fertigen Waren wurden vernichtet. Außerdem wurden auch zwei Vulkanisationskessel vernichtet sowie die Pumpe und andere Hilfsmaschinen der Lackiererei.

Trotz der Lokalisierung des Brandes wurden die fertigen Waren und die leicht brennbaren Stoffe aus den

angrenzenden Gebäuden entfernt, da man eine neue Ausbreitung des Feuers befürchtete.

Wie es uns festzustellen gelang, war die Fabrik auf 500 000 Dollars versichert. Der durch den Brand verursachte Schaden beläuft sich auf annähernd 50 000 Dollars. Die Brandursache ist einstweilen noch nicht festgestellt worden. In dieser Beziehung hat die Polizeibehörde eine Untersuchung eingeleitet. Durch den Brand haben die in den niedergebrannten Abteilungen beschäftigten Arbeiter ihre Arbeit verloren, auch soll der gesamte Betrieb für kurze Zeit geschlossen werden.

Während der Rettungsaktion war der Verkehr auf der Limanowskięstraße unterbunden. Die Alexandrower Zufuhrbahn verkehrte nur teilweise.

Der Brand wurde vor 6 Uhr nachmittags endgültig unterdrückt, worauf die Wehr in ihre Depots abrückte und nur eine Rettungsbereitschaft zurückließ. (a)

## Bauernhöfe niedergebrannt.

Im Dorfe Strzebrzeszyn, Kreis Petrikau, brach im Anwesen des Landwirts Sotoczylas Feuer aus, das sich in kurzer Zeit auch auf die Nachbargebäude ausdehnte. Es brannten, noch ehe die Wehr herbeieilen konnte, ein Wohnhaus, eine Scheune und drei Schuppen nieder. In den Flammen kam eine große Menge lebendes und totes Inventar um. Der Schaden wird auf über 19 000 Zloty geschätzt. Der Brand entstand durch einen Funken aus dem Kamin, der auf das Strohdach fiel und es entzündete. (a)

Ein zweiter Brand entstand im Dorfe Stefanow, Gem. Turkowiec, Kreis Turkei, in dem Anwesen des Bauern Andrzej Pawlowski. Es sind das Wohnhaus und alle Wirtschaftsgebäude sowie lebendes und totes Inventar vernichtet worden, ohne daß wirksame Hilfe geleistet werden konnte. Die Flammen wurden sogar auf das Nachbargebäude von Stefan Kaczorowski getrieben, das ebenfalls vollkommen eingeeäschert wurde. (p)

## Blutige Auseinandersetzung.

Auf dem Hofe des Hauses Strzelska 15 kam es gestern zwischen einigen Bewohnern dieses Hauses zu einem Streit, in dessen Verlaufe der 33jährige Antoni Barłowski, dessen 13jährige Tochter Maria und der 32jährige Antoni Siwek verschiedene Verletzungen davontrugen. Die Rauferei wurde von der Polizei beigelegt. Ein Arzt mußte den Verletzten Verbände anlegen. (a)

## Aus dem Gerichtssaal.

### Gemeine Rache.

Im April d. J. fand im Dorfe Antoniom-Sikawa bei Lodz ein Gartenfest statt, an dem auch die dortigen Einwohner Karl Simpert und Rudolf Döring teilnahmen. Sie unterhielten sich während des Gartenfestes mit der 22jährigen Olga L., wobei es Simpert gelang, dem Mädchen eine Photographie zu entwinden. Bald gingen die Vertraulichkeiten dem Mädchen jedoch zu weit und sie ließ die beiden Männer ihre Wege gehen. Für diese Abfertigung beschloßen die beiden, sich zu rächen. Die vom Simpert an sich genommene Photographie benutzten beide dazu, um auf einem phornographischen Bild ein Mädchenbildnis mit dem Kopfe der Olga zu versehen, wovon sie dann eine Aufnahme und einige Abzüge anfertigen ließen. Das so hergestellte Bild übergaben sie bekannten oder zeigten es ihnen. Einen solchen phornographischen Abzug mit dem Kopfe der Olga L. bekam auch ein Rudolf Grunwald in die Hand, der hier von dem Vater des Mädchens und ihrem Bräutigam Leopold W. Mitteilung machte. Das Resultat davon war: der Bräutigam löste das Verlöbniß auf, der Vater machte Anzeige bei der Polizei. Und das gerichtliche Nachspiel: der 25jährige Karl Simpert und der 33jährige Rudolf Döring wurden vom Lodzger Stadtgericht zu je drei Monaten Haft verurteilt. (a)

### Notorische Butterfälscherinnen.

Die Laziernicka 9 wohnhafte Butterhändlerin Marja Majowska verfälschte Butter, um derselben ein möglichst frisches Aussehen zu geben. Diese Machenschaften der Majowska wurden wiederholt von Kontrolleuren des staatlichen Lebensmittelamtes festgestellt, weshalb sie sich schon 23mal vor Gericht zu verantworten hatte und jedesmal eine Geldstrafe oder Haft erhalten hatte. Dies genügte anscheinend nicht, denn am 23. April dieses Jahres wurde wiederum festgestellt, daß sie auf dem Baluter Ringe gefälschte Butter verkauft hatte, wofür sie zum 24. Male zur gerichtlichen Verantwortung gezogen wurde. Sie wurde jetzt zu 6 Wochen Gefängnis verurteilt. Vor demselben Stadtrichter hatte sich noch eine zweite Butterfälscherin zu verantworten, und zwar die Kochanowskię 6 wohnhafte Janina Pietruszewska, die bereits 23mal wegen Butterfälschung und Verkauf derselben bestraft worden war. Für die letzte Fälschung von Butter erhielt sie zwei Monate Gefängnis.

### Fremdes Geld für sich verwandt.

Die Firma A. G. Borst in Gierz hat seinerzeit bei der Gierzger Einwohnerin Schreier eine Anleihe von 700 Dollar aufgenommen. Im vergangenen Jahre, als die Firma sich in Schwierigkeiten befand, forderte Frau

Schreier ihr Geld zurück, weshalb die Firma den in Gierz, Biludzię 42, wohnhaften Jurion Ador beauftragte, Guthaben bei Firmen einzukassieren und das Geld der Frau Schreier zu übergeben. Die Firma Borst notierte dabei die betreffenden Summen als an Frau Schreier ausgezahlt. Ador kassierte zwar das Geld ein, behielt es aber für sich. Am 26. August 1931 wurde die Firma A. G. Borst für fallit erklärt. Frau Schreier machte bei dem Staatsanwalt Anzeige. — Gestern hatte sich nun der 53jährige Jurion Ador vor dem Lodzger Bezirksgericht zu verantworten, wo er angab, das Geld zur Deckung seiner Guthaben bei der Firma Borst verwandt zu haben. Er wurde trotzdem wegen Aneignung der Frau Schreier zukommenden Summe zu 4 Monaten Gefängnis verurteilt. Der Klägerin wurde die Zivilforderung im Betrage von 5815,88 Zloty zugesprochen. (a)

## Aus dem Reiche.

### Den Verführer der Schwester erstochen.

In dem Dorf Srebrna, Gem. Dieczno, Kreis Konin, hatte der 23jährige Oskar Hauke längere Zeit mit der 22jährigen Anna Schmidt verkehrt. Als das Mädchen einen Knaben gebar, ließ er von ihr ab und wandte sich einem anderen Mädchen zu. Der Bruder der Verführten, Erwin, verlangte von ihm wiederholt, daß er seine Schwester heiraten solle, erhielt jedoch immer ausweichende Antworten. Gestern begegneten beide einander auf der Dorfstraße. Als Hauke wieder ausweichende Antwort gab, stieß ihm Schmidt eine Heugabel in die Brust. Hauke war sofort tot. Schmidt wurde verhaftet. (p)

### Der Fall Winterstein.

Falsches Nationalgefühl vor echtem menschlichen Empfinden — Wann kommen die Mitschuldigen vor Gericht?

Ueber diesen Fall, der unseren Lesern bereits bekannt ist, weiß die „Kattowitzer Zeitung“ folgende Einzelheiten zu berichten:

Bald nachdem der Schuß gefallen war, erfuhr die Menge im Myslowitzer Stadion, wer der Mörder ist und wer der Gemordete: ein polnischer Offizier und ein deutscher Sportsmann. Wer sich heute das Gerücht vergegenwärtigt, das sich über den Mord und den vorangegangenen Streit sofort verbreitet hat, und diesem Gerücht die übereinstimmenden Aussagen unparteiischer Augenzeugen gegenüberhält, der muß zu der traurigen Einsicht kommen, daß schon ein paar Minuten nach dem Mord Politik gemacht wurde. Das im ersten Augenblick bei allen Anwesenden stark gewesene menschliche Mitgefühl hat sich sofort nach Bekanntwerden der Persönlichkeit des Mörders bei einem großen Teil in Parteineigung für den Polen gegen sein deutsches Opfer gewandelt. Sofort wurde eine Darstellung des Streits zwischen den beiden konstruiert: die Winterstein zum Schuldigen stempelt: er soll sich über die „polnische Intelligenz“, die einen Kellner schikanierte, in hämischer Weise ausgelassen haben. Daran ist kein Wort wahr. Das Wort „inteligencja polska“ ist aus dem Munde Wintersteins nicht gefallen.

Leute, die sich auf der Veranda des Stadionrestaurants in unmittelbarer Nähe Wintersteins und Kucharzki befanden und den Streit zwischen dem Sportsmann und der Gesellschaft, in der Kucharzki sich befand, beigewohnt haben, hörten durchweg die an den Kellner gerichtete Aufforderung Wintersteins, sich von dem am Nachbartisch sitzenden Gästen, die ihn schikanierten, nichts gefallen zu lassen.

„Ober, laß dich nicht!“, das sind die Worte gewesen, mit denen der junge Myslowitzer den ihm bekannten Kellner aufforderte, Haltung zu bewahren. Als er daraufhin von dieser Gruppe beschimpft wurde, brauchte er die hier für aus dem Osten stammende Nichtobererschlesier gebräuchliche Bezeichnung „Gorolen“.

Die Tat Kucharzki ist, wie Augenzeugenberichte weiter ergeben haben, nicht sofort nach dem Wortwechsel erfolgt. Winterstein hat sich von der Veranda entfernt, und erst etwa 10 Minuten später kam die Gruppe, in der sich Leutnant Kucharzki befand, dem Sportsmann nach.

Einer aus dieser Gruppe verfecht Winterstein einen Stoß, worauf er sich zur Wehr setzte und seinen Angreifer zur Flucht veranlaßte. In diesem Augenblick jagte ein anderer aus der gegnerischen Gruppe, daß man Winterstein niedermachen müsse, — und Leutnant Kucharzki schoß.

Der Mörder flüchtete bekanntlich in eine Kabine. Mit ihm zusammen brachten sich die beiden Provokateure dort in Sicherheit. Als die Menge die Kabine stürmen wollte, stellte sich der Bademeister Wozzla, der bekannte

## Wo treffen sich die Deutschen am kommenden Sonntag? Auf dem Gartenfest der D. S. A. P. in Konstantynow.

Schweregewichtsboxer, ihr entgegen. Wozzla erklärte jetzt, daß er das getan habe, um ein schweres Blutvergießen zu vermeiden, denn vor der Kabine hätten sich ein Offizier und zwei Polizeibeamte aufgestellt, die die Hände in den Taschen hielten. Wozzla glaubte, daß sie in den Taschen entscherte Revolver hätten und bereit gewesen seien, im Falle eines Sturmes auf die Kabine in die Menge zu schießen. So bildete sich also gleich eine Schutztruppe um den Mörder und die Mitschuldigen.

Die Rolle eines solchen Schutztrupps spielte auch der größte Teil der polnischen Presse. Die Nachrichtenagentur „Pat“, die fast alle polnischen Zeitungen mit Meldungs-material versorgt, hat Emil Winterstein in ihrem Bericht über die Bluttat im Stadion als einen bekannten Radfahrer hingestellt. So hat man sich nicht gescheut, ur Leutnant Kucharzki zu entlasten, den Toten zu verleumden

## Eine Storchtragödie.

Vorgestern unternahm eine Gruppe junger Burschen aus Petrikau einen Ausflug in die Umgegend. Auf dem Heimwege, im Dorf Bogwidzow, schoß einer von ihnen aus einem Flobergewehr nach einem auf einem Scheunendach stehenden Storch. Er traf so gut, daß der Storch kurz darauf verendete. Die Storchin gebärdete sich nach diesem Vorfall wie wild. Sie hatte auf ihre Jungen ein, tötete eines nach dem anderen und warf die Kadaver aus dem Nest. Dann flog sie selber davon. Die Bauern, die diesen Vorfall beobachtet hatten, warfen sich auf den Burschen und schlugen ihn bestimmungslos. Erst ein Polizist befreite den graufamen Burschen aus den Händen der Bauern. (p)

**Petrikau.** Von einem Bullen auf die Hörner genommen. Im Dorf Bialkow, Gem. Domuin, Kreis Petrikau, wurde der 12jährige Wladyslaw Orman-ki von einem Bullen, den er gereizt hatte, auf die Hörner genommen und in die Höhe geworfen. Nur mit Mühe konnte das rasende Tier weggejagt werden. Der Knabe wurde schwer verletzt ins Krankenhaus eingeliefert. (p)

## Aus dem deutschen Gesellschaftsleben

Ein Waldfest in Ruda-Babianicka findet am Sonntag, den 10. Juli d. J., im Walde von Meß zugunsten des Kirchbaues statt.

## Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens.

Lodz-Ost, Nowo-Targowa 31. Freitag, 8. Juli, um 7 Uhr abends, Vorstandssitzung.

Chojny. Betrifft Parteifest in Konstantynow. Die Mitglieder der Ortsgruppe, die den Weg nach Konstantynow zum Parteigartenfest gemeinsam zurücklegen wollen, versammeln sich am Sonntag um halb 6 Uhr im Parteilokal, Rysia 36, von wo aus der Ausmarsch erfolgen wird.

Lodz-Nord. Die Mitglieder der Ortsgruppe Lodz-Nord und deren Familien, sowie auch Sympathiten unserer Bewegung, die am Parteifest in Konstantynow am Sonntag, den 10. Juli d. J., teilnehmen wollen, werden ersucht, am genannten Tage früh um 8.30 Uhr sich auf dem Baluter Ringe zu versammeln. Die Nachzügler dagegen werden ersucht, um 2 Uhr in Konstantynow zum Ausmarsch pünktlich zur Stelle zu sein.

# Tagesneuigkeiten.

## Vom Lodzer Magistrat.

Gestern fand eine Sitzung des Lodzer Magistrats statt, in der unter verschiedenen anderen Fragen die Abdelegierung eines Vertreters des Magistrats in das Wojewodschaftskomitee für Arbeitslosenfragen anstelle des früheren Stadtverordnetenvorsitzers Jng. Holzgräber besprochen wurde. Der Magistrat beschloß, den gegenwärtigen Stadtverordnetenvorsitzer Andrzejak in das Komitee abzugeben. Außerdem wurde die Wahl eines Delegierten im Namen der Lodzer Selbstverwaltung in den städtischen Hauptrat erörtert und beschlossen, den Leiter der statistischen Abteilung des Magistrats, Edward Kossel, dafür zu bestimmen.

### Große Lohnkürzungen in der Textilindustrie.

In verschiedenen Lodzer Textilfabriken sind neue Arbeits- und Lohnbedingungen eingeführt worden. So hat die Firma Bennisch die Absicht, die Löhne um 15 bis 25 Prozent zu senken. Biebermann, Sienkiewicz 61, hat die Löhne bereits um 30 Prozent, Ramisch um 15 Prozent gesenkt, die Firma Josef Richter hat sie um 10 bis 20 Prozent herabgesetzt, während die Firma Barcinski die Arbeiter nach dem Urlaub unter neuen Lohnbedingungen angestellt hat, nach denen die neuen Löhne um 29 Prozent niedriger sind als die bisherigen. Auch in verschiedenen kleineren Betrieben sind die Arbeiterlöhne um 15 bis 30 Prozent herabgesetzt worden. Dazu kommt noch, daß verschiedene Betriebe die Zahl der Arbeitstage auf 5, 4, manche sogar auf 3 Tage in der Woche herabsetzen. All dies hat bei den Textilarbeitern Erbitterung ausgelöst.

### Heute endgültiger Streik in der Trikotagenindustrie.

Da die Trikotagenindustrie sich nicht bereiterklären wollte, die alten Löhne aufrecht zu erhalten, sondern sogar eine 45prozentige Lohnkürzung vornehmen wollte, haben die Arbeiterverbände in Anbetracht der minimalen Aussichten, den Lohnkonflikt durch direkte Verhandlungen zu schlichten, für heute in allen Lodzer Fabriken der Trikotagenbranche Versammlungen einberufen, in denen endgültig über einen allgemeinen Streik entschieden werden soll.

In der gestrigen Versammlung des Verbandes der Trikotagenarbeiter wurde über die entstandene Lage Bericht erstattet und dann beschlossen, angesichts der ablehnenden Haltung der Industriellen den Streik zu erklären.

### Der Streik in der Firma Horat beigelegt.

Der Streik in der Firma Horat in Ruda-Pabianicka ist vorgestern abend endgültig beigelegt worden, weshalb die Arbeiter der Weberei in einer Anzahl von 450 Personen gestern früh wieder die Arbeit aufnahmen. Die Arbeits- und Lohnbedingungen bleiben dieselben, wie sie vor dem Streik waren und ein Arbeiter wird weiterhin nur 2 Webstühle bedienen. Außerdem ist auch ein neues Abkommen unterzeichnet worden.

### Hilfe für die Bialystoker Arbeiter.

Der Eisenbahnerverband hat für die streikenden Bialystoker Textilarbeiter 500 Zloty überwiesen. Bei den gestrigen Lohnauszahlungen wurden auch in den Fabriken Sammlungen veranstaltet. Das Streikkomitee wird für das eingegangene Geld Lebensmittel kaufen und diese an die Streikenden verteilen. (p)

### Der Beschäftigungsgrad in der mittleren Textilindustrie.

Der Beschäftigungsgrad in dem Landesverband der Textilindustrie stellte sich in der letzten Berichtswoche folgendermaßen dar: In 6 Tagen in der Woche waren 75 Fabriken tätig, die 6223 Arbeiter beschäftigten, an 5 Tagen 11 Fabriken mit 1149 Arbeitern. In der Woche vom 6. bis 7. Juli waren somit insgesamt 106 Fabriken tätig die 9371 Arbeiter beschäftigten. 18 Fabriken waren un-tätig. Von der Gesamtzahl der beschäftigten Fabriken waren 64 mit 3533 Arbeitern in einer Schicht tätig, in zwei Schichten 41 Fabriken mit 5774 Arbeitern und in drei Schichten eine Fabrik, die 124 Arbeiter beschäftigt. Im Vergleich mit der vorhergehenden Berichtswoche hat der Beschäftigungsgrad eine unbedeutende Besserung erfahren. (a)

### Vor einer Herabsetzung der Brotpreise.

Heute findet im Lodzer Magistrat eine Sitzung der Preisfestsetzungskommission statt, an der Vertreter der Bäckerinnungen wie auch der Konsumenten teilnehmen werden. Die Kommission wird sich mit der Erörterung eines Antrages des Lodzer Magistrats betreffs Ausarbeitung einer Preisliste für Brot und Mehl befassen, wobei der Antrag des Magistrats eine Herabsetzung der Brot- und Mehlpreise verlangt. (a)

### Was braucht der Kaufmann, um einen billigen Auslands-paß zu erhalten?

Die Lodzer Stadtdarostei gibt hiermit bekannt: Zur Erlangung eines billigen Auslandspasses sind nachstehende Bescheinigungen erforderlich: 1. ein Industrieausweis, 2. ein Auszug aus dem Handelsregister, wenn der Besitzer nicht im Patent genannt ist, 3. die Korrespondenz mit dem Auslande, die den Beweis der Reisesforderung erbringt, 4. eine Bescheinigung der Industrie- und Handelskammer bezw. der Handelskammer, in der in sachlicher Weise die Notwendigkeit der Reise erörtert ist. (b)

### Jubiläum der Radogoszezer Feuerwehr.

Am kommenden Sonntag begeht die Radogoszezer Feuerwehr das Fest ihres zehnjährigen Bestehens. Es findet eine Feier statt. Nach der Parade werden die Mannschaften, die sich um die Wehr verdient gemacht haben, Auszeichnungen erhalten. (b)

### Wo treffen sich die Deutschen am kommenden Sonntag?

Auf dem Gartensfest der D. S. A. P. in Konstantynow.

### Die Vorschriften über Säuberung von Teppichen und Rugen der Fenster.

Die Verwaltungsbehörden haben die einzelnen Polizei-Kommissariate daran erinnert, daß sie auf die Einhaltung der Vorschriften über die Säuberung von Teppichen, Säufeln, Betten u. dergl. in den größeren Wohnhäusern sowie über die Anwendung von Vorsichtsmaßnahmen bei Fensterputzen zu achten haben. In Verbindung damit werden die Polizeifunktionäre darauf achten, daß nach 11 Uhr keine Säuberung der Teppiche stattfindet und daß beim Fensterputzen Schutzmaßnahmen, wie Gärtele, Leine und dergleichen zur Anwendung kommen. Die eines Vergehens gegen diese Vorschriften Schuldigen werden sich einer Bestrafung aussetzen. (a)

### Feuer in einer Vulkanisierwerkstatt.

Zu Hause Zawadzka 7 entstand in dem Vulkanisier-geschäft des Jakob Mauch infolge unvorsichtigen Umganges mit Feuer ein Brand, den die Feuerwehr im Laufe einer Stunde unterdrückte. Der Sachschaden beträgt 3500 Zl. (a)

### Diebstahl von Brief- und Stempelmarken.

In den Tabakladen des Heinrich Bender in der Głównastraße 47 kam ein Mann und verlangte Tabak Als der Verkäufer ihm den Rücken zuwandte und das Verlangte dem Schranke entnahm, steckte der Käufer ein auf dem Ladentisch liegendes Heft mit Brief- und Stempelmarken ein, worauf er den gekauften Tabak bezahlte und den Laden verließ. Der Diebstahl wurde erst später bemerkt. Der Geschädigte gibt seinen Verlust mit 470 Zloty an. Nach dem Diebe wird gefahndet.

### Marktdiebe festgenommen.

Auf dem Baluter Ring in Lodz wurde einer Bäuerin ein Korb mit Eiern gestohlen. Die Geschädigte machte vom Diebstahl der Polizei Mitteilung. Es gelang der Polizei auf einem in der Nähe gelegenen Hofe die Diebesbande festzunehmen, als sie gerade wieder einen neuen Diebstahl plante. Die Festgenommenen erwiesen sich als die Witwa 45 wohnhafte Josefa Mucha sowie Antoni Kowalski, Franciszka 126, und Stefan Gorniak ohne ständigen Wohn-sitz. Es wurde ihnen der Korb mit Eiern weggenommen. Die Verhafteten sind der Polizei als Marktdiebe bekannt. (a)

### Beim Baden ertrunken.

Zu Dorf Kobilec Wielkie, Gem. Jankow, im Kreise Pencznica, ertrank beim Baden der Lodzer Einwohner Antoni Biernacki (Wulczansta 59). (p)

### Ein Fleischergehilfe haßt sich drei Finger ab.

In der Fleischerei des Henryk Bieganski, Jorawia 38 hachte sich der 19jährige Geselle Josef Ramecki beim Fleisch-hacken drei Finger der linken Hand ab. Zum Verunglück-ten wurde ein Arzt der Rettungsbereitschaft herbeigerufen.

### Ein Tritt in den Unterleib.

Der 30jährige Wladyslaw Wolki begab sich gestern zu seiner in der Marysinka 2 wohnhaften verheirateten Schwester Stanisława Gurdzinska, von der er Geld verlangte. Als er dieses nicht bekam, verfechte er seiner Schwester einen solch starken Fußtritt in den Unterleib, daß einige Därme platzten und die Unglückliche in hoff-nungslosem Zustande nach dem Radogoszezer Kranken-haus übergeführt werden mußte. (p)

### „Blindfahrender“ Junge aus der Straßenbahn gefallen.

Vor dem Hause Narutowicza 66 fiel gestern der 7-jährige Leon Chojnacki, Dąbrowska 30, von einem Wagen der Straßenbahn, an die er sich angehängt hatte, um die Fahrt unentgeltlich mitzumachen. Er erlitt hierbei Ver-letzungen am Kopfe und an den Händen, so daß ein Arzt der Rettungsbereitschaft dem Knaben einen Verband anle-gen mußte. (a)

### Hirschschlag.

Auf den Feldern bei Widzew erlitt der 18jährige Szymon Wojcik beim Baden einen Hirschschlag. Ein Arzt der Rettungsbereitschaft erteilte ihm die erste Hilfe und brachte ihn ins Krankenhaus. (a)

### Der Nachtdienst der Apotheken.

J. Kopyrowski, Nowomiejska 15; S. Trankowska, Brzezinska 56; M. Rozenblum, Grodmiejska 21; M. Bar-toszewski, Petrikauer 95; J. Kłup, Kontna 54; L. Czyn-ki, Koficinska 53.

# Das indische Fest

Roman von Hedwig Teichmann  
Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale)

Ein Herr teilte mit, daß die Hotelleitung bereits um Ihnen Geheimdetektiv telegraphiert habe.

„Du — wie schauerlich —“, lachte Frau Odette und ließ sich ein Renntierfilet trefflich schmecken. „Ich liebe so was — es ist so prickelnd — spannend — es frischt die Nerven auf.“

Die anderen schüttelten die Köpfe, und Edgar Rohn meinte:

„Man muß glauben, Frau Odette, daß Ihr Skilaufen allein das besorgte — dies Nervenaufrischen! Ich sah Ihnen gestern zu — es war graufig schön.“

Die schöne Gestalt Odettes rechte sich lässig, die großen, weißen Hände umschlossen fest das silberne Eßbesteck.

Zwischen den Zähnen hervor sagte sie: „Ich muß mich austoben — so oder so. Nur das ist Leben für mich, wenn es immer irgend auf der Schneide steht. Je fähriger — desto lieber.“

Nach einem Hin- und Herraten ging man zur Tagesordnung über. Manche kamen über den ihnen zugesügten Verlust rasch hinweg. Andere aber mußten die Zelte abbrechen, da ihnen alles genommen worden war, was sie ausgeben durften. Das aber sagten sie um Gottes willen nicht laut, sondern taten, als wäre ihnen der Aufenthalt hier verleidet worden. Der Hoteldirektor suchte die Achseln an und sagte: „Warum übergibt man mir nicht die Wert-sachen und Gelder zur Aufbewahrung? Da hätte nicht viel geschehen können.“

Anderer Menschen kamen wieder an und ersetzten die Abgereisten, ob aber ein Geheimdetektiv darunter war, konnte niemand erfahren.

Die Wochen glitten traumschnell dahin, vom schönsten Winterwetter begünstigt. Toni schwamm, wie ein zum Leben erweckter Fisch, mit in dem bunten Strom, neigte sich im Gefühl ihrer wachsenden Macht bald zu Dlaf, dann wieder zu Edgar, bevorzugte keinen und verlegte keinen, gab aber auch keinem Gelegenheit, sich zu erklären.

Sie wollte die schönen Wochen genießen und schloß wie Vogel Strauß die Augen, um die Stunde der Entscheidung, die doch näher rückte, nicht sehen zu müssen.

Einmal aber kam diese Stunde doch.

Edgar Rohn hatte es verstanden, Toni mit eisernem Willen von den anderen abzusondern. Sie waren ziemlich weit vom Hotel entfernt und übten auf einem einsamen Gelände, das heißt: nur Toni übte und Edgar sah ihr zu und wies ihr manchmal einen besseren Anlauf, lehrte sie kühnere Fahrweise.

Endlich hielt Toni müde inne und sah rundum. Alle Skiläufer hatten sich nach und nach verloren, der Himmel war mit grauen Wolkengruppen bedeckt. Edgar, als erfahrener Skifahrer, kündete das Ende des schönen Wetters an; Ende von Licht und Glanz im Hochgebirge.

Der Wind hob sich aus den Tälern, jagte schlummernde Wolken auf und schloß eine glanzvolle Himmelstür nach der anderen. Nebelherzen kamen windgehegt von den Bergen geritten und jagten heulend über den Schnee zur Tiefe hinab. Dunkelheit begann sich müde niederzulassen. Toni begehrte heimzufahren; es war unheimlich geworden auf dem so sonnig gewesenen Hang.

Da brach es unberrückt aus Edgars Augen. Er riß ihre Hände an sich und flüsterte heiser:

„Toni — dieser Tag darf nicht vergehen — ohne daß ich mir Gewißheit hole — ich muß wissen, woran ich bin. Dies Hin und Her — dies Auf und Ab extrage ich nicht mehr. Toni — Liebling — du allein bist das ersehnte Glück für mich — Liebling. — Liebling — sei mein — mein...“

Die Leidenschaft schüttelte den sonst so ruhigen, Maß-vollen. Totenbläß stand er vor ihr, jeder Selbstherr-lichuna bar.

Diese Leidenschaft erschreckte das Mädchen, jagte sie in sich selbst zurück. Als sie seine unbeherrschten Züge sah, stiegen Vorstellungen in ihr auf, die ihr das Blut angst-voll zum Herzen trieben. Was sie bei dem andern beseligt — was sie leuschter, leidenschaftlichen Herzens als echtes Weib ersehnt hatte, das stieß sie hier ab.

In dem Augenblick fühlte sie, daß nur die Liebe allein Handlungen adelt und mit wonnevoller Süße erfüllt, die uns sonst abstoßen und anekeln.

Die unbeherrschte Leidenschaft eines ungeliebten Mannes trat ihr brutal entgegen und zerschlug jäh die zarten Ansätze des Mitleids und der Freundschaft.

Sie riß ihre Hände los und stieß ohne Besinnen her-vor:

„Ich kann nicht — nein — nie! — Lassen Sie mich los! — Ich mag nicht! — Seien Sie nicht böse.“

Edgar gab sofort ihre Hände frei und trat zurück. Toni wandte sich um und fauste dem Hotel zu, um dessen Mauern schweres, feuchtes Gewölk schwamm. Harte Schneegräu-pchen begannen gegen die schon erleuchteten Fenster zu flirren.

Wortlos folgte ihr Edgar bis zur Tür der Halle. Dort verneigte er sich kurz und sagte:

„Leben Sie wohl, Fräulein Moor. Sie sind nun vor jeder Belästigung meinerseits sicher.“

Ehe Toni ein Wort entgegen konnte, war er im saufen- den Nebelgetwoe verschwunden.

Taumelnd vor Müdigkeit und Erregung trat Toni in die Halle und legte dort ihren weißen Wollweater ab.

In einem der tiefen Klubessel sah sie Frau Salzer sitzen und die Zeitung lesen.

Da fiel es wie Bergeslast auf ihr Herz. Sie sollte dankbar sein für diese Gastfreundschaft — und sie lohnte sie so schön! Da fiel es wie Bergeslast auf ihr Herz. Sie sollte dankbar sein für diese Gastfreundschaft — und sie lohnte sie so schön!

Was würde Frau Salzer zu dem Vorgefallenen sagen? Ihr Vorwürfe — Vorstellungen machen? Kühl sie abtun und den Aufenthalt hier oben sofort abbrechen?

Demnach dieser Szene konnte das Leben doch nicht so wie sonst weitergehen! (Fortsetzung folgt.)